

## A BIZOTTSÁG 2006/124/EK IRÁNYELVE

(2006. december 5.)

a vetőmagokon kívüli zöldségzaporító és -ültetési anyagok forgalmazásáról szóló 92/33/EGK tanácsi irányelv és a zöldségvetőmagok forgalmazásáról szóló 2002/55/EK tanácsi irányelv módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a vetőmagokon kívüli zöldségzaporító és -ültetési anyagok forgalmazásáról szóló, 1992. április 28-i 92/33/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a zöldségvetőmagok forgalmazásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/55/EK tanácsi irányelvre <sup>(2)</sup> és különösen annak 2. cikke (2) bekezdére és 45. cikkére,

mivel:

- (1) A 2002/55/EK irányelv nem vonatkozik minden, a 92/33/EGK irányelv hatálya alá vont zöldség nemzetségre és fajra. Indokolt oly módon kiterjeszteni a 2002/55/EK irányelv alkalmazási körét, hogy az ugyanazokra a nemzetségekre és fajokra vonatkozzon, mint a 92/33/EGK irányelv.
- (2) A 2002/55/EK és a 92/33/EGK irányelvek nem vonatkoznak a bizonyos új tagállamokban nagy mennyiségben termesztett pattogatni való vagy csemegekukoricára (*Zea mays* L.). Indokolt mindkét irányelv alkalmazási körét kiterjeszteni a *Zea mays* L. vonatkozásában. Bár a kukorica, beleértve a pattogatni való és csemegekukoricát is, gabonának minősül a közös agrárpolitikához kapcsolódó jogszabályok értelmében, a csemegekukorica és pattogatni való kukorica vetőmagjára a zöldségvetőmag forgalmazásáról szóló különleges jogszabályokat kell alkalmazni.
- (3) A tudomány fejlődése miatt a 92/33/EGK és a 2002/55/EK irányelvekben használt számos növénytani név helytelennek, vagy hitelességét tekintve kétségesnek bizonyult. Ezeket a neveket a nemzetközileg elfogadott nevekhez kell igazítani.
- (4) A 92/33/EGK és a 2002/55/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

- (5) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Mezőgazdasági, Kertészeti és Erdészeti Vetőmagok és Szaporítóanyagok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

## 1. cikk

A 92/33/EGK irányelv II. mellékletében felsorolt nemzetségek és fajok helyébe az ezen irányelv mellékletében felsoroltak lépnek.

## 2. cikk

A 2002/55/EK irányelv a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (1) bekezdésének b) pontjában felsorolt nemzetségek és fajok helyébe az ezen irányelv mellékletében felsoroltak lépnek.
2. A II. melléklet 3. pontjának a) alpontja a következőképpen módosul:

- a) A táblázat a következő sorokkal egészül ki betűrend szerinti sorrendben:

„ <i>Allium fistulosum</i> ”	97	0,5	65”
„ <i>Allium sativum</i> ”	97	0,5	65”
„ <i>Allium schoenoprasum</i> ”	97	0,5	65”
„ <i>Rheum rhabarbarum</i> ”	97	0,5	70”
„ <i>Zea mays</i> ”	98	0,1	85”;

- b) „*Brassica oleracea* (egyéb alfajok)” helyébe a következő szöveg lép: „*Brassica oleracea* (a karfiol kivételével)”;

- c) „*Brassica pekinensis*” helyébe a következő szöveg lép: „*Brassica rapa* (Kínai kel)”;

- d) „*Brassica rapa*” helyébe a következő szöveg lép: „*Brassica rapa* (Tarlórépa)”;

<sup>(1)</sup> HL L 157., 1992.6.10., 1. o. A legutóbb a 2005/55/EK bizottsági irányelvvel (HL L 22., 2005.1.26., 17. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 193., 2002.7.20., 33. o. A legutóbb a 2004/117/EK irányelvvel (HL L 14., 2005.1.18., 18. o.) módosított irányelv.

- e) „*Lycopersicon lycopersicum*” helyébe a következő szöveg lép:  
„*Lycopersicon esculentum*”.

Ezeket a rendelkezéseket 2007. július 1-jétől alkalmazzák. A tagállamok ugyanakkor 2009. december 31-ig elhalaszthatják a rendelkezések alkalmazását az alábbiakhoz tartozó fajták hivatalos elismerését illetően: *Allium cepa* L. (aggregatum csoport), *Allium fistulosum* L., *Allium sativum* L., *Allium schoenoprasum* L., *Rheum rhabarbarum* L. és *Zea mays* L.

3. A III. melléklet 2. pontja a következőképpen módosul:

- a) A táblázat a következő sorokkal egészül ki betűrend szerinti sorrendben:

„ <i>Allium fistulosum</i> ”	15”
„ <i>Allium sativum</i> ”	20”
„ <i>Allium schoenoprasum</i> ”	15”
„ <i>Rheum rhabarbarum</i> ”	135”
„ <i>Zea mays</i> ”	1 000”.

A tagállamok által elfogadott rendelkezéseknek szövegükben hivatkozniuk kell erre az irányelvre, vagy hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozással együtt kell megjeleníteniük. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

#### 4. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő huszadik napon lép hatályba.

- b) „*Brassica pekinensis*” szövegrészt törölni kell;

#### 5. cikk

- c) „*Lycopersicon lycopersicum*” helyébe a következő szöveg lép:  
„*Lycopersicon esculentum*”.

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

#### 3. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2007. június 30-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. Haladéktalanul eljuttatják a Bizottsághoz az említett rendelkezések szövegét, valamint az említett rendelkezések és ezen irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 5-én.

a Bizottság részéről  
Markos KYPRIANOU  
a Bizottság tagja

## MELLÉKLET

„ <i>Allium cepa</i> L.	
— <i>Cepa</i> csoport	Vöröshagyma
— <i>Aggregatum</i> csoport	Salottahagyma
<i>Allium fistulosum</i> L.	Téli sarjadékhagyma
<i>Allium porrum</i> L.	Póréhagyma
<i>Allium sativum</i> L.	Fokhagyma
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Metélőhagyma
<i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm.	Turbolya
<i>Apium graveolens</i> L.	Gyökérszeller Levélszeller
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Spárga
<i>Beta vulgaris</i> L.	Cékla Mángold
<i>Brassica oleracea</i> L.	Leveles kel Karfiol Brokkoli vagy Calabrese Bimbóskel Kelkáposzta Fejes káposzta Vörös káposzta Karalábé
<i>Brassica rapa</i> L.	Kínai kel Tarlórépa
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika
<i>Cichorium endivia</i> L.	Borzaslevelű endívia Széleslevelű endívia
<i>Cichorium intybus</i> L.	Hajtató cikória Leveles cikória Ipari cikória
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Görögdinnye
<i>Cucumis melo</i> L.	Sárgadinnye
<i>Cucumis sativus</i> L.	Salátauborka Konzervuborka
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Sütőtök
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Tök
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Articsóka Kardi

---

<i>Daucus carota</i> L.	Sárgarépa Takarmány sárgarépa
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Édeskömény
<i>Lactuca sativa</i> L.	Saláta
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Paradicsom
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Petrezselyem
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Tűzbab
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Zöldbab (bokorbab és futóbab)
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Kifejtőborsó Velőborsó Cukorborsó
<i>Raphanus sativus</i> L.	Retek Fekete retek
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rebarbara
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Feketegyökér
<i>Solanum melongena</i> L.	Tojásgyümölcs
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spenót
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Galambbegysaláta
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Lóbab
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Csemegekukorica Pattogató kukorica”

---